

La humanitaria labor que realiza la **CRUZ ROJA** merece que todos los españoles prestemos a ellas nuestra entusiasta colaboración.

#### EN CEUTA

se nos presenta magnífica ocasión de demostrar nuestra esplendor con motivo de la cuestación de la

#### BANDERITA

el próximo día 5, festividad de nuestra excelsa Patrona la Santísima

#### VIRGEN DE AFRICA

# EL FÁRRO

Año VII.- Núm. 1797 **DIARIO REGIONAL DE LA MAÑANA DE INFORMACION GENERAL** Ceuta, 31 Julio 1940

## Las posesiones extranjeras en el hemisferio occidental **NOTICIAS**

DEL

### Extranjero

## Las tres razones principales

La Habana, 30. — El acuerdo de La Habana aprobado por la conferencia de Ministros de Negocios Extranjeros de América, asegura que si cualquiera de las posesiones extranjeras en el hemisferio occidental, llegara a estar amenazada por un cambio de política o de soberanía, los países americanos asumirán provisionalmente su administración, a fin de asegurar la paz del Continente.

Tres razones principales se indican para esta resolución:

Primera. — La posibilidad de que como consecuencia de la guerra en Europa se emprenda por algún beligerante intento de conquista en América, con la cual correría peligro las instituciones y las naciones de América.

Segunda. — La doctrina admitida en Lima y Panamá, sobre solidaridad americana, exige una política de vigilancia y defensa capaz de asegurar que los países y los Gobiernos que están actualmente en guerra, no pueden perturbar la vida pacífica y el trabajo normal de las instituciones y el derecho de las Repúblicas americanas.

Tercera. — El hecho de que las evoluciones de los acontecimientos militares en Europa y sus consecuencias, puedan hacer nacer el peligro de que las posesiones europeas en el hemisferio occidental se conviertan en bases estratégicas para ataques dirigidos contra los países americanos. En cuanto a la administración en el territorio, este acuerdo establece las siguientes condiciones:

a) Estos territorios podrán defender su organización como Estados independientes, tan pronto como desaparezcan los motivos que aconsejen la acción sobre ellos.

Para ello será preciso determinar antes si dichas regiones están capacitadas para darse una organización auténtica y conservarla.

b) Para organizar la administración provisional y disponer que los territorios en cuestión aporten una contribución eficaz a la seguridad y defensa del continente americano, así como al desarrollo político económico y social de la vida de las regiones interesadas, se crea una Comisión especial compuesta por un representante de cada República americana.

Este organismo entrará en funciones tan pronto como sean designados los dos tercios de sus miembros y se reunirá a petición de uno cualquiera de los Estados signatarios.

Inmediatamente después que em

piece a regir el acuerdo, las disposiciones de la Comisión serán sometidas a un nuevo organismo, de tipo permanente y que actuará bajo el nombre de "Comité Panamericano de Administración territorial."

Sí, a pesar de todo, la necesidad de adoptar medidas fuera tan urgente que no pudiese aplazarse, las Repúblicas americanas podrán actuar individual o colectivamente, en defensa de sus propios territorios, y, de todo el continente.

En este caso, deberá ser informado el Comité para que éste estudie las medidas que hayan de tomarse y haga las gestiones precisas para aplicarlas. — EFE.

La Habana, 30. — La reunión plenaria de los Ministros de Negocios Extranjeros americanos aprobó el acuerdo de La Habana y una resolución de apoyo a Guatemala en su conflicto con la Gran Bretaña por la cuestión de Belice. — EFE.

### CRONICA DE LA "D. N. B."

4 barcos ingleses con 32.000 toneladas pueden considerarse perdidos

15 aviones británicos fueron derribados sobre el puerto de Dover

### OTRAS NOTICIAS DE INTERES

Berlín, 30.—Crónica de la D. N. B.: "El bombardeo de Dover anunciado en el comunicado de guerra alemán ha dado lugar a numerosas acciones. Los aviones Junker, que operan en vuelo picado han atacado en olas sucesivas y con gran éxito los depósitos del puerto y casi todas las instalaciones más importantes han sido alcanzadas e inutilizadas por largo tiempo. A pesar de la violenta acción de la D. C. A. y los cazas ingleses, los aviones alemanes alcanzaron la mayor parte de los objetivos. Cuatro barcos atracados en el puerto con un total de 32.000 toneladas, pueden considerarse como perdidos.

Un avión alemán ha sido tocado por un caza británico pero, sin embargo ha podido lanzar sus bombas contra los objetivos y regresó a su base.

En el choque contra el avión inglés el tren de aterrizaje fue arrancado, de forma que el piloto alemán se ha visto obligado a efectuar la operación de tomar tierra con el vientre del avión, lo cual, dada la velocidad de aterrizaje de estos aparatos, es siempre muy peligroso; pero gracias a la habilidad del piloto, ha logrado aterrizar y la tripulación ha salido casi indemne.

Esto prueba una vez más la magnificencia del material alemán.

Los cazas británicos que no han podido evitar el bombardeo alemán del puerto de Dover, han demostrado su calidad inferior a los cazas alemanes como testifica la cifra superior de pérdidas. Quince aviones ingleses

Speafire y Hurricane fueron derribados sobre el puerto. Los alemanes solamente han perdido seis cazas.

Los datos complementarios del Ministerio de Información inglés, son contrarios a la verdad. Los ingleses no podrán negar que el ataque contra Dover, no ha tenido más finalidad que la exclusividad militar.

No puede decirse lo mismo de los vuelos de aviones ingleses de guerra en la noche del 30 sobre ciudades alemanas. En tres ciudades de la parte Oeste de Alemania y del Sudoeste, han arrojado los aviones ingleses bombas sobre los edificios civiles.

Es claro que la conducta de los ingleses va eligiendo el sistema de los bombardeos en ciudades abiertas." — EFE.

### Estadística de las pérdidas en el mar durante la semana que terminó el 21 del corriente

Londres, 30. — Según el Almirante las pérdidas marítimas por la acción del enemigo durante la semana que terminó el 21 de este mes, fueron once barcos británicos con un total de 37.077 toneladas, un aliado de 2.088 toneladas y seis neutrales con 10.192 toneladas, lo que representa una cifra ligeramente inferior a la media de las semanas precedentes y un poco más de la cuarta parte del mayor tonelaje perdido desde el comienzo de la guerra.

Añade que las pérdidas alemanas se elevan ahora a unas 908.000 toneladas y las italianas a 254.000. — EFE.

### Los eficaces ataques de la aviación alemana

### Inutilización del puerto de Londres PARA LA NAVEGACION

Nueva York, 30. — El periódico más importante de esta ciudad, el "New York Daily News" informa que el Almirantazgo británico ha inutilizado el puerto de Londres para la navegación, a causa de los insistentes ataques de la aviación alemana.

También ha cesado la navegación

Wellington, 30. — El Departamento Marina de Nueva Zelanda, anuncia que han sido colocadas minas en la parte septentrional del puerto de Huerland.

Se han dado detalles sobre la situación de estas minas, para advertencia de los barcos. — EFE.

Vichy, 30. — El Consejo de Ministros acordó ayer la creación de un Tribunal Supremo especial para juzgar a los responsables de la derrota francesa.

Ante este tribunal comparecerán Daladier, Mandel, Campinchi, y los demás políticos encartados cuya lista completa no se ha publicado todavía. — EFE.

Vichy, 30. — La Agencia Havas comunica que los Almirantes franceses Caël y Villal, Comandantes de dos barcos de guerra internados en puertos ingleses han sido confinados en Oxford, donde no podrán comunicarse con los campos de prisioneros.

El Gobierno del Mariscal Petain ha protestado enérgicamente contra esta medida. — EFE.

Lisboa, 30. — El capitán de un buque carbonero, llegado de Inglaterra, ha manifestado que las instalaciones del puerto de Cardiff han sido seriamente averiadas a consecuencia de los ataques aéreos alemanes.

Añade el Capitán, que además un gran número de buques han sido gravemente dañados y son incapaces para navegar. — EFE.

Sofía, 30. — A su llegada de Salzburgo el Presidente del Consejo, Pilov, ha declarado a los representantes de la prensa:

El comunicado oficial de nuestras conversaciones con el Führer ha demostrado ya en qué ambiente se ha desarrollado la entrevista: cordial y sincero ha sido este ambiente.

Nos ha producido gran impresión el realismo y el sentido de justicia con que el Führer ha examinado la situación. Por esta razón estamos convencidos de que la entrevista de Salzburgo, contribuirá eficazmente a mantener el orden y la paz en los países danubianos. El pueblo búlgaro puede confiar en el futuro." — EFE.

Vichy, 30. — Inglaterra se ha negado a devolver a Francia dos petroleros de veinticinco mil toneladas, que se hallaban en Alejandria al firmarse el armisticio y que fueron embargados por las autoridades navales británicas.

El Gobierno de Londres ha justificado su negativa, en el hecho de que los petroleros son sumamente importantes para la guerra. — EFE.

## La espada que el Ejército del Brasil regala al GENERALISIMO FRANCO

Se cambiaron palabras afectuosísimas entre el CAUDILLO y los miembros de la Embajada. :-

Madrid, 30. — Esta mañana, en el Palacio del Pardo ha tenido lugar la entrega a S. E. el Jefe del Estado de la espada que le regala el Ejército brasileño.

Minutos antes de las doce llegaron a la residencia del Caudillo, los miembros de la Embajada extraordinaria encargada de hacer la entrega. La guardia mora formaba en el patio. A las 12, el Generalísimo recibió a los representantes brasileños. S. E. estaba acompañado por el Ministro del Ejército, General Varela y de Negocios Extranjeros, Coronel Beigbeder, el

Capitán General de la primera región, General Saliquet y los Jefes de sus casas militar y civil.

La Comisión brasileña estaba acompañada por el Embajador del Brasil en España. El jefe de la Embajada, General Francisco Muñoz Pinto, pronunció un discurso, que fué contestado por S. E. el Generalísimo.

Terminado el discurso S. E. con versó animadamente durante largo rato con los representantes brasileños, quienes a la una menos cuarto, regresaron a Madrid.

marítima en los puertos de New Castle, Hull y Southampton. Las instalaciones de este último puerto y los alrededores de la ciudad han quedado gravemente averiados por los ataques alemanes. La población de Southampton y sus alrededores, ha evacuado casi por completo. — EFE.

**VIDA RELIGIOSA**

**LA NOVENA DE LA PATRONA**

Con una brillantez verdaderamente inusitada se viene celebrando en el Santuario de Nuestra Exceisa Patrona la Virgen de Africa, la tradicional novena que anualmente se le consagra en vísperas de su festividad. El templo se ve todas las noches completamente lleno de fieles, siendo el exorno del altar elegantísimo y brillante. La cátedra sagrada, la ocupa el elocuente padre dominico Fray Bienvenido Arenas, del Convento de San Jacinto de Sevilla y la disertación de sus sermones están siendo muy favorablemente comentados por los fieles de nuestra ciudad. El tema de anoche, versó sobre la democracia cristiana, demostrando plenamente que solo en la Doctrina del Evangelio se mantiene la verdadera democracia. Hizo de la pieza oratoria un derroche de elocuencia en la que demostró la ciencia y sabiduría que adornan las profundas tesis que durante el novenario viene desarrollando. Trató ampliamente del sentido democrático de la Religión, señalando las grandes figuras salidas de la entraña del pueblo y con razones amplísimas rebatió el falso sentido que a este pueblo se le ha querido dar. El religioso auditorio quedó altamente satisfecho, siendo innumerables las personas que al terminar el acto se acercaron a felicitar al Padre Arenas, por su brillantísimo discurso, que como decimos, fué un alarde de dicción y elocuencia. En tardes siguientes, tratará de temas de palpitante interés, que seguirán siendo escuchados con la misma complacencia, por lo que repetimos que la Novena de la Virgen, está revistiendo el máximo esplendor.

J. A.

**VIAJEROS**

De paso para la vecina ciudad de Tebuán se encuentra en Ceuta, el ingeniero don Rafael Díez Zurita.

De la capital de España ha llegado a esta la profesora doña Luz Casares Roldán.

De Cádiz en dirección a Tánger pasó por nuestra ciudad el practicante don Antonio Alcalá de Tapia.

Procedente de Manila llegó el industrial don Ulpiano González del Río.

También vino en la tarde de ayer el comerciante don Francisco Fernán dez Amador.

En el vapor correo marchó a Sevilla donde se dirige a pasar una temporada la maestra nacional doña Luz divina López Sánchez.

**Farmacia de Guardia la DEL LICENCIADO**

**Francisco Trujillo**

José A. Primo de Rivera n.º 26.

**AVISO**

Con arreglo a las disposiciones vigentes, a partir de las 12 de la noche a 8 de la mañana, solamente se despachará mediante receta de médico.

**Anuncie en EL FARO**

**UNDERWOOD**

**ACADEMIA DE MECANOGRAFIA**

PRECIOS ECONOMICOS

ALMACEN DE MUSICA

M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

FALANGE ESPAÑOLA, NUM. 42

MUSICA IMPRESA Y DISCOS DE LOS HIMNOS Y MARCHA NACIONALES

**Ceuta**

**Delegación Regional de Trabajo**

**Comisión Provincial de Reincorporación de los Combatientes al Trabajo**

CEUTA

El Boletín Oficial del Estado núm. 198, correspondiente al día 16 del actual, inserta anuncio del Banco Español de Crédito, convocando concurso-oposición entre ex-combatientes y asimilados que puedan acogerse a los beneficios de la Orden Ministerial de 27 de mayo del año en curso y restantes disposiciones que reglamentan la materia, para cubrir 226 plazas de empleados administrativos de dicho Banco.

Asimismo y en el Boletín Oficial del Estado núm. 200, correspondiente al día 18 del corriente mes, el Banco Hispano Americano, anuncia las convocatorias de concurso-oposición para cubrir 131 plazas de subalternos, 5 de personal titulado y 270 de Auxiliares en dicha Entidad bancaria.

Las instancias solicitando tomar parte en alguno de dichos concursos-oposición, deben ser dirigidas a esta Comisión Provincial de Reincorporación de los Combatientes al Trabajo, antes del día 10 del próximo agosto, así como también los documentos que deberán acompañarla y que se indican en las repetidas convocatorias, pues finalizado dicho plazo quedará cerrado definitivamente el plazo de admisión de las mismas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta a 29 de julio de 1940.

El Teniente Coronel Presidente, Firmado: Pedro Chacón.

¡Viva Franco!  
¡Arriba España!



Se pone en conocimiento de todas las pertenecientes a las Organizaciones Juveniles, se presenten el Jueves día 1 de agosto en el cuartel de la Casa de Flechas, para acudir a la plaza.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta, 30 de julio de 1940.

La Jefe Local.

**Compañía**

**Canariense -- Marroquí de Tabacos**

LABORES QUE SE RECOMIENDAN A LOS BUENOS FUMADORES

FIGADURAS: Superior, Flor de an. Día La Rifeña

CIGARRILLOS: Elegantes, Deliciosos, Toledo, Planters

CIGARROS: Panetelas Finas, Indian, Filipinos, Brevas Jorro

**Reapertura de la estafeta de Hadú**

Las gestiones que desde hace algunos meses iniciara el Ayuntamiento de Ceuta para que se reanudara los servicios postales en la estafeta de Hadú, han dado ya el fruto apetecido, y, según noticias particulares llegadas a esta Redacción, podemos manifestar que ya están dadas en firme las ordenes para ello, y la reapertura de los servicios, se verificará en plazo muy breve.

Nos congratulamos de ello, pues se trata de una necesidad sentida por los habitantes de aquella barriada, así como por los del Príncipe y Villa Jovita.

**Comité Económico local CEUTA**

AVISO

Se abre concurso para abastecer al Matadero Municipal de Ceuta de las reses vacunas necesarias para el consumo de la población a partir del día 1.º de Septiembre próximo.

Las ofertas en pliego cerrado en las que se hará constar el precio en canal de las distintas clases de carne (toro, buey, vaca y novillo), deberán ser entregadas en este Comité de las 19 a las 19'15 horas del día 3 del próximo mes de Agosto, a cuya hora se procederá a la apertura de los pliegos de proposiciones para adjudicación si hay lugar.

Ceuta, 30 de julio de 1940.

EL VICEPRESIDENTE

AVISO

Se abre concurso para abastecer al Matadero Municipal de Ceuta de las reses lanares necesarias para el consumo de la población a partir del día 1.º de Septiembre próximo.

Las ofertas en pliego cerrado en las que se hará constar el precio en canal de las distintas clases de carne (oveja, carnero y borrego), deberán ser entregadas en este Comité de las 19'30 a las 19'45 horas del día 3 del próximo mes de Agosto, a cuya hora se procederá a la apertura de los pliegos de proposiciones para adjudicación si hay lugar.

Ceuta, 30 de Julio de 1940.

EL VICEPRESIDENTE

**CERAMICA DE LOS CASTILLEJOS**

Representación de Ceuta

Ladrillos huecos y macizos Servicio directo a pie de obra

DEPOSITO:

P. de Africa, 12 (bajo) Tl. 4-0-3

**Juan Lladó de Torres**

¡PRESENTE!

Ayer se cumplió el segundo aniversario de la muerte de Juan Lladó de Torres, teniente provisional del Tercer Batallón de Flandes número 5, Cuarta División de Navarra, que por Dios y por España ofreció su vida, cuando contaba 22 años de edad.

Presente en nuestro afán en este día, le dedicamos las más fervorosas de nuestras oraciones, esperando que desde los luceros en que monta su guardia perenne nos ilumine para cumplir nuestro deber hasta el sacrificio de nuestra vida.

A las ocho y treinta de la mañana de ayer se verificó en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa un solemne funeral por el eterno descanso de su alma, al que asistieron numerosos camaradas y amigos de la familia del finado.

También se dijeron misas en la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar de Larache.

La familia de Juan Lladó de Torres recibió múltiples manifestaciones de pesar a las que unimos las nuestras, a la vez que le reiteramos nuestro deseo de mitigar su desconuelo con la certeza de saber que el querido camarada se encuentra en el lugar preferido de los que ofrecen su vida por la patria.

**Exito Filatélico**

Refiriéndonos a la demanda de series completas de 17 valores "Marruecos" de la emisión Alzamiento Nacional 1937, habilitada ahora para que circule con motivo de la conmemoración del IV aniversario del mismo, por la Inspección de los Servicios Postales de la Zona de Marruecos, ha sido tan grande la demanda de pedidos, que ha sobrepasado con creces el doble de las 3.050 series, únicas, impresas con la sobrecarga "17-VI-1940, 4.º Aniversario".

Este exceso de pedidos y la necesidad de atender al franqueo de las Administraciones postales y Carterías de la Zona, ha aconsejado verificar en bien de todos, usuarios de Correos y aficionados filatélicos, un prorrateo equitativo, cuyo resultado ha sido que los pedidos no hayan podido ser servidos más que de un 46 por ciento de las series solicitadas, con las excepciones del franqueo, y las demandas de una a cinco series de numerosos coleccionistas que han sido atendidos en su totalidad.

Este éxito sin precedentes en el Correo Jalfiño, es consecuencia obligada y natural del celo e interés que los servicios Postales ponen en todas las emisiones y de la seriedad y garantía con que se realizan estas tiradas.

Nuestra enhorabuena a la Inspección de los servicios postales, ya que con tanto acierto ha sabido encauzar estos trabajos tan interesantes para la afición filatélica y para los servicios de la Zona.

**ANUNCIOS BREVES**

VENDO cama grande madera, montura gramófono, Jaudenes 1.2.º derecha de 3 a 7.

SE VENDE Dodge siete plazas. Garage Parres, Hadú.

**SOCIEDAD ANONIMA WEIL**

FABRICAS DE HIELO --- CAMARAS FRIGORIFICAS, --- AGUAS CARBONICAS Y JARABES ---

Depositario de la CERVEZA "DAMM"

VERMOUTH MARTINI & ROSSI

SUCURSALES EN CEUTA Y VILLA NADOR  
CASA CENTRAL EN MELILLA

**Ayuntamiento de Ceuta**

SECRETARIA

Aviso

Hasta las doce horas del próximo martes seis de Agosto venidero, se admiten ofertas en pliego cerrado en esta Secretaría Municipal durante las horas hábiles de oficinas para el derribo de la casa número dos de la Plaza de Ruiz de esta ciudad con arreglo a las instrucciones que para ello reciba de la Oficina Técnica de este Ayuntamiento.

El derribo se realizará en el plazo de quince días, quedando los materiales que resulte del mismo en favor del adjudicatario el cual dejará el solar libre de escombros y a la rasante de la mencionada Plaza.

Con las proposiciones se acompañará carta de pago que acredite haber constituido en esta Caja Municipal, la suma de TRESCIENTAS PESETAS, en concepto de fianza provisional.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta, 30 de Julio de 1940.

El Secretario,  
Alfredo Meca.

**ORDEN DEL DIA**

de la sesión ordinaria de primera citación que celebrará esta Comisión Gestora a las 19 horas del día 31 de julio de 1940.

Acta anterior.

Disposiciones oficiales.

**COMISION PRIMERA**

Escrito de don Diego Palacios, que desea instalar mesas frente al establecimiento que posee junto al fielato del Cristo.

Propuesta para el cobro de arbitrios por ocupación de vía pública con mesas y sillas.

Devolución de arbitrios a S. A. Weil.

Idem idem a Señores Alfón y C.ª.

Idem idem a idem.

Idem idem a don Juan García López.

**COMISION SEGUNDA**

Escrito de don Julio Azuara que solicita edificar en Gral. Yagüe.

Idem de don Antonio Lardín, intercediendo una faja de terreno para ampliar la vivienda que posee en el Morro.

Idem de don Pedro Morales idem idem idem.

Propuesta para el cobro de arbitrios por ocupación de vía pública en el solar del antiguo Mercado.

SECRETARIA

Expediente para efectuar obras de reforma en la planta baja del nuevo Mercado.

Resolución recaída en el expediente del cabo de Bomberos don Damián Jaramillo Ponce.

Peticiones gratias.

Oficios.

Pagos e ingresos.

Ruegos y preguntas.

Ceuta, 30 de Julio de 1940.

De O. de S. S.ª  
El Secretario,  
A. Meca.

**El Director General de Regiones Devastadas en viaje por Cataluña**

Barcelona, 30. — Ha regresado de su viaje por la provincia de Gerona, el Director General de Regiones Devastadas, señor Moreno Torres.

A medio día se dirigirá a Tarragona, con objeto de inspeccionar las localidades adoptadas por el Caudillo, a los efectos de su reconstrucción especialmente de la ciudad de Tortosa.

**EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL**

7-9-9

**Tetuán**

**CLAUSURA DE LA EXPOSICION CRUZ HERRERA**

En la tarde de ayer a las ocho, fué clausurada la exposición Cruz Herrera que instalada en los bajos de la Jefatura Territorial de Prensa ha sido visitada durante varios días por infinidad de personas.

La variedad y calidad de los trabajos presentados de los que dimos una ligera reseña el día de la inauguración, donde tan maravillosamente han sido captados diversos tipos marroquíes y rincones de estas ciudades, ha llamado poderosamente la atención de los visitantes que le han tributado grandes elogios.

Al acto de la clausura asistió S. E. el Secretario General de la Alta Comisaría don Tomás García Figueras, acompañado de diversas personalidades.

También se encontraba el señor Cruz Herrera para quien el señor García Figueras tuvo frases de alta consideración felicitándole efusivamente por el resultado de la exposición que ha llenado todas las esperanzas que en ella se habían puesto.

El gran artista contestó dando las gracias por las atenciones recibidas que le habían permitido celebrar esta exposición.

Después pasaron todos los invitados a un saloncito de la Jefatura Territorial, donde les fué servido un vino de honor.

En este momento S. E. el Secretario General, señor García Figueras, al levantar la copa se dirige al señor Cruz Herrera y le dice que es para él una verdadera satisfacción asistir a la clausura de esta Exposición que por tantos motivos ha tenido un resonante éxito.

Se refiere a las tareas artísticas que se están desarrollando en la zona y dice que, por fin, en Marruecos se ha abierto los ojos a la realidad y el arte se encauzado por los derroteros precisos.

Se han perdido muchos esfuerzos, muchas iniciativas y los caminos artísticos del país, base del engrandecimiento de los pueblos, permanecían intactos. Jamás se le había dado importancia hasta ahora a este aspecto de la vida cultural, tan necesario para el desenvolvimiento del país.

Le recuerda al artista una conversación que sostuvo, precisamente con

él, hace algunos años, con ocasión de una verbena en Alcazarquivir, donde le animó a que no desmayase en sus tareas.

Después, los cuadros de Cruz Herrera, con estos tipos y el espíritu de Marruecos, han pasado triunfantes el camino de Africa a España.

Allenta a todos a proseguir con entusiasmo los trabajos emprendidos y dice que, pasados los días críticos que asolan al mundo, esta labor, tan importante, tendrán su máximo esplendor.

Después dedica frases de elogio al General Asensio, tan compenetrado con él en estas tareas, y, finalmente brinda por el Arte, con vivas a España a S. A. I. el Jelfa y al Caudillo.

Las últimas palabras del señor Secretario General fueron recibidas con una gran ovación.

**Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las Jons**

Camaradas de la Sección Femenina: El jueves día 1 de agosto a las 7 y media de la tarde os presentaremos en esta Delegación Provincial, donde se os darán a conocer asuntos de interés relacionados con la Organización y otros referente a la Peregrinación al Pilar de Zaragoza.

La que por una causa justificada no pudiese asistir en dicha hora, lo hará en el término de las 24 siguientes. Siendo severamente sancionado el incumplimiento de esta orden.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Tetuán, 29 de julio de 1940.

La Inspectora Nacional

**Notas Deportivas**

Muy pronto aparecerá, en nuestros campos de deportes, y dispuesto a dar buenas tardes de fútbol a los aficionados, el valioso y potente equipo del "Imperio F. C." de Tetuán, el cual muy prontamente quedará federado, dispuesto, a ocupar un puesto de honor en la próxima temporada. Para ello cuenta con magníficos elementos, y, todos llenos de juventud que aspiran a abrirse camino entre los mejores.

El "Imperio" es un equipo que aspira a llevar el Deporte adelante, y hacer jugadores que sean los que representen el fútbol hispano-marroquí. Para lo cual es por lo que cuenta en sus filas con jugadores jóvenes, y, arrolladores en su delantera.

Nos parece bien la aparición del "Imperio". Así tenemos ya otro equipo, con el que habrá que contar.

Felicitemos a los señores Directivos, Fernández, Santos, Adjad y Moreno, los que con gran certeza han de llevar al equipo muy lejos y cargado de victorias.

**A D L E R**



**Máquinas de escribir en existencia**

**Portátil Modelo 32**

**LA TECNICA**

Ing. E. RÜDT

Apartado, 83

**TETUAN**

Calle General Prim, 12  
Teléfono: Tetuán 136  
Telegramas: RUDT TETUAN

**Boletín Oficial DEL ESTADO**

Madrid, 30. — El "Boletín Oficial" del Estado, publica hoy, entre otras las siguientes disposiciones:

Una orden de Trabajo por la que se dispone la vigencia de la Ley de 13 de Julio corriente, a partir del día 28 del actual. Esta orden dice así:

"Habiendo surgido dudas acerca de la fecha de vigencia de la Ley de 13 de julio de 1940 sobre descanso dominical, así como respecto a cual es el primer domingo que debe retribuirse con arreglo a la misma y después de por el artículo 14 que el Ministro

**NOTICIAS DE ESPAÑA**

Tortosa, 30. — Los trabajos de reconstrucción de la hermosa catedral gótica de esta ciudad, han comenzado ya, bajo la dirección del Servicio de Regiones Devastadas.

Burgos, 30. — En la Academia de Ingenieros ha tenido lugar la fiesta de despedida de la primera promoción de ciento veinte alumnos y Oficiales del Arma que concluyen sus estudios en esta ciudad.

Zaragoza, 30. — Se ha inaugurado la Delegación de Hacienda de Zaragoza en un magnífico edificio situado en la Plaza de José Antonio.

Valencia, 20. — Anoche en el pabellón municipal de la Alameda, tuvieron lugar diversos encuentros a florete, espada y sable. El General Aranda hizo un asalto con el Profesor Azóni, que resultó muy lucido por las altas cualidades de los contendientes.

Pamplona, 30. — Para la sexta vuelta ciclista a Estella, se han inscrito entre otros Escuret, Esquerria, Sancho, Cañardó, los hermanos Trueba y Chafer.

Madrid, 30. — Se ha ordenado sacerdote en Friburgo (Suiza) don Angel Herrera Soler, ex - Presidente de Acción Católica y ex-Director del "Debate".

El Ferrol del Caudillo, 30. — El Racing se denominará en lo sucesivo "Arsenal", según acuerdo tomado recientemente.

En él se alinearán la mayoría de los jugadores que han jugado este último campeonato, y se gestiona la adquisición de los jugadores catalanes que han llegado al Ferrol, para efectuar el servicio militar.

Arenas de San Pedro, 30. — Se han terminado las faenas de recolección de la patata temprana. El total se cifra en un millón de kilos.

Pamplona, 30. — La enfermedad del Cardenal Gomá ha continuado paralizada durante las últimas veinticuatro horas.

Zaragoza, 30. — En la Academia General Militar se ha celebrado el acto de la jura de la bandera por los cadetes que no lo habían hecho, en total unos doscientos.

Asistieron las autoridades militares y representaciones de todos los cuerpos. Primero hubo una misa de campaña en la explanada de la Academia. Terminada la misa y la ceremonia de la jura, se verificó un brillante desfile ante las autoridades. Dirigió una vibrante alocución el Director de la Academia, Coronel Ayuso.

Todos los Cadetes fueron obsequiados con una copa de vino español.

de Trabajo dicte las disposiciones reglamentarias, para su ejecución, este Ministerio teniendo en cuenta el espíritu que informa la Ley de 13 de julio de 1940 ha acordado aclarar que la fecha de su vigencia es la de su publicación en el Boletín Oficial del Estado y que el domingo 28 de los corrientes será el primero que debe ser retribuido, por corresponder a la primera semana completa, transcurrido después de la vigencia de la citada Ley.

Marina.—Decreto por el que se crea la Comandancia Naval de Canarias, nombrando Comandante Naval al Contralmirante don Alfonso Arriaga.

**Hospital de la Cruz Roja**  
Número premiado en el sorteo de ayer el 15.

# EL FARO

MIÉRCOLES, 31 DE JULIO DE 1940

## Comunicados oficiales

### DE GUERRA

#### ALEMAN

Berlín, 30. — Parte oficial del Alto Mando del Ejército alemán:

"Prosiguiendo la acción aérea contra Inglaterra, varias escuadrillas de aviones alemanes de bombardeo en picado, atacaron ayer el puerto de Dover. Cuatro barcos que se hallaban anclados en el mismo y desplazaban en total treinta y dos mil toneladas fueron averiados tan seriamente que pueden considerarse como hundidos.

Durante este ataque se introdujeron entre nuestros aparatos un grupo de cazas enemigos y hubo violentos combates en los cuales fueron derribados doce aviones británicos tipo "Spitfire" y tres "Hurricane". Nosotros perdimos otros tres.

En un reconocimiento llevado a cabo hoy, nuestros aparatos de combate, protegidos por bombarderos, atacaron todo el Canal de la Mancha y la costa oriental inglesa, hundiendo un crucero enemigo de diez mil toneladas y un vapor mercante de mil. Además resultó averiado otro mercante.

La aviación inglesa volvió a bombardear anoche los objetivos no militares de la Alemania occidental y septentrional. En Dusseldorf quedaron gravemente destruidas cinco casas, en cuyos tejados se declararon algunos incendios, que fueron sofocados por el servicio de defensa pasiva. Cerca de Offembach fueron alcanzadas cuatro casas, dos de ellas sufrieron serios daños y otras dos sólo desperfectos." — EFE.

#### ITALIANO

Cuartel General de las Fuerzas Armadas Italianas, 30. — Comunicado del Alto Mando del Ejército italiano:

"Durante toda la jornada de ayer numerosas escuadrillas de aviones italianos bombardearon repetidamente un convoy enemigo que navegaba por el Mediterráneo oriental, e iba escoltado por varios buques de guerra y un porta-aviones. Por efectos de las bombas fueron seriamente averiados varios barcos y uno de ellos incendiado.

En un combate aéreo de nuestros bombarderos y los cazas que se elevaron del porta-aviones, fué derribado un aparato inglés. Nosotros perdimos uno.

En el Africa oriental nuestras tropas han ampliado la ocupación de Kurmuk. Fué hecha prisionera toda una columna enemiga, de aprovisionamiento, con viveres, armas y municiones." — EFE.

#### INGLES

Londres, 30. — Comunicado de los Ministerios del Aire y de Seguridad metropolitana:

"Durante la pasada noche los aviones enemigos han lanzado bombas sobre una ciudad del Noroeste de Inglaterra que causaron algunos daños en las propiedades privadas.

Una mujer resultó levemente herida. Algunas bombas cayeron también en la región del Sudoeste, causando muy pocos daños y ninguna víctima. Las defensas antiaéreas entraron en acción.

En las primeras horas de esta mañana ha sido derribado un aparato de bombardeo enemigo que voló sobre el Sudeste de Inglaterra." — EFE.

### Ecología de sociedad

Mañana día 1.º de Agosto, y, en el mismo día de meses sucesivos, recibirá a sus amistades, la distinguida y bella esposa de S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos don Carlos Asensio.

Londres 30. — Comunicado del Ministerio del Aire:

"Nuestros bombarderos efectuaron el lunes varios raids diurnos sobre las regiones llanas de Alemania y los Países Bajos. Un gran barco de aprovisionamiento fué alcanzado cerca de Fleeting, así como otras embarcaciones cerca de Emdem y a la altura de la isla Terschelling.

Fueron bombardeadas las refineries petrolíferas del Rur y atacados diversos aerodromos alemanes y holandeses. Hemos perdido uno de nuestros bombarderos.

Durante la última noche y a pesar de las malas condiciones de visibilidad un gran número de nuestros aviones penetraron en territorio enemigo. Veinticuatro de nuestros aparatos no pudieron lograr los objetivos previstos y regresaron a sus bases con su carga de bombas. El resto atacó a los objetivos del Marne, del Noroeste de Alemania, del Rur y de los Países Bajos, refineries de petróleo, barcos mercantes, almacenes, aerodromos y líneas de comunicaciones.

No sufrimos ninguna pérdida en estas operaciones. Informaciones completas de los combates del lunes sobre nuestra costa demuestran que fueron destruidos en total veintidós aparatos enemigos. Por nuestra parte faltan dos cazas.

Hoy martes, aunque la actividad enemiga ha sido muy restringida, han sido derribados hasta ahora dos bombarderos y un caza enemigo." — EFE.

### La aviación alemana sobre el país de Gales

Londres, 30. — La aviación alemana efectuó anoche un raid sobre el país de Gales. La alarma duró tres horas. — EFE.

### La dimisión del Secretario General de la Sociedad de Naciones obedece a haberse retirado de ella Francia

Londres, 30. — El "Daily Mail" manifiesta que la dimisión del Secretario General de la Sociedad de Naciones se debe a una comunicación del Ministro de Negocios Extranjeros franceses, Baodoin. Este comunicó a Avenal, que Francia no podía continuar por más tiempo figurando como miembro de la organización ginebrina. — EFE.

### El Gobierno inglés pedirá una información minuciosa sobre la forma misteriosa en que ocurrió la muerte de un corresponsal

Londres, 30. — El "Daily Herald" dice en relación con las medidas japonesas contra algunos súbditos ingleses que el Gobierno inglés exigirá una información minuciosa de la muerte misteriosa del corresponsal de Reuter en Tokio, Cox.

El Gobierno inglés está dispuesto a exigir al Gobierno nipón que formule de una manera taxativa las acusaciones que le han conducido a la detención de estos ingleses.

Por su parte el "Daily Telegraph" informa que esta cuestión será examinada por el Gabinete el martes por la mañana.

El periódico califica además de muy grave la situación. La llegada al poder del Gabinete Konoye, dice, es

### NUEVO BOMBARDEO DE

Varios detalles sobre la explosión

## GIBRALTAR

del pasado lunes y evacuaciones

Algeciras, 30. — Esta tarde a las 3'45, ocultándose en las nubes, dos aviones de bombardeo volaron sobre Gibraltar y dejaron caer varias bombas. A pesar de que las defensas antiaéreas británicas entraron en acción rápidamente los dos aparatos lograron escapar indemnes hacia el mar.

mero de víctimas se asegura que pasan de veinte, todas ellas militares.

Algeciras, 30. — Han fallecido en Gibraltar otros dos soldados de los que sufrieron heridas a consecuencia de la explosión del polvorín instalado en la Caleta.

Algeciras, 30. — En Gibraltar, a las ocho de la mañana ha tenido lugar el embarque de los últimos evacuados que han salido en los vapores L. P. H. y T.

### ESPIONAJE BRITANICO EN EL

Lord Halifax declara que el Gobierno de S. M. no puede aceptar la explicación del Gobierno Japonés. - Se efectuaron nuevas detenciones

## JAPON

### LOS CENTROS DEL ESPIONAJE SE ENCUENTRAN EN HONG-KONG

Londres, 30. — El Ministro de Negocios Extranjeros, Lord Halifax, respondió a una pregunta que le fué dirigida sobre el Japón, diciendo que en el día de ayer, el Ministro de la Guerra y el de Justicia de Tokio, han publicado un anuncio conjuntamente en el que dicen que en vista del aumento de las actividades de los organismos extranjeros de espionaje en aquel país, la policía militar había de tener el día 27, a parte de los miembros de una organización británica que se extiende por todo el país.

El Ministro de Negocios Extranjeros dijo que las autoridades japonesas habían publicado un anuncio, afirmando que el Redactor de Reuter, Cox, se arrojó desde un tercer piso a la calle, según las afirmaciones japonesas porque se habían descubierto actos de espionaje en su actuación personal, cuya responsabilidad le alcanza de lleno.

El Gobierno de S. M., declara Lord Halifax no puede aceptar la explicación del Gobierno japonés. Se han hecho energicas protestas ante el Ministro de Negocios Extranjeros japonés.

Yo mismo — añadió — esta mañana ha informado al Embajador japonés en la Gran Bretaña, acerca de la gran importancia que el Gobierno de S. M. concede a la actitud anti-británica observada por el Japón. — EFE.

Londres, 30. — El Embajador británico ha manifestado esta mañana al Ministro de Negocios Extranjeros del Japón, su protesta contra las detenciones de súbditos británicos.

Ha hecho presente que estos actos tienen cierta gravedad y que el Go-

bierno inglés los interpretará como hechos de carácter político.

Ha añadido al mismo tiempo que la comunidad británica no se ha mezclado para nada en la política japonesa. — EFE.

Tokio, 30. — Han sido detenidos algunos extranjeros más, que están complicados en asunto de espionaje. Todos han sido encarcelados. — EFE.

Tokio, 30. — En relación con el reciente descubrimiento de una red de espionaje británico la prensa publica detalles sobre dicho servicio en Extremo Oriente del Ministerio de Información en Londres.

Los principales centros de espionaje se encuentran en Hong Kong, bajo la dirección del inglés Cox. — EFE.

### Reina en Valencia gran entusiasmo con motivo del acto de ofrenda a Carmen-cita Franco de las muestras de producción industrial de la Región

Valencia, 30. — Han comenzado a llegar a esta capital los representantes de la región valenciana, que asistieron al acto de ofrenda a la hija del Caudillo, con las muestras de la producción industrial de Valencia.

En este acto los agricultores y los industriales tratan de expresar su gratitud y confianza para la nueva España y al Caudillo.

Las ofrendas del arroz serán entregadas por cuatro señoritas. Cuatro de ellas llevarán gavillas de arroz, de la vieja cosecha, otras cuatro con cestas de arroz con cáscara y otras cuatro presentarán arroz blanco.

En el Gobierno civil se reciben de nativos en metálico, para que Carmen-cita Franco los dedique a la obra patriótica que desea.

Entre las cantidades más importantes figura una de quince mil pesetas donativo de la Federación Industrial de elaboradores de arroz, diez mil pesetas del Banco de Valencia y mil pesetas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

### Patrullero británico hundido

Londres, 30. — El comunicado del Almirantazgo da cuenta de que el patrullero británico "Stannion" ha sido hundido por la acción del enemigo. — EFE.